

WIR IN GEMEINDE IEDERZIER

IST HEIMAT. SCHAFFT ZUKUNFT.

AMTSBLATT DER GEMEINDE NIEDERZIER

Ausgabe: 11 / 21. Mai 2021



Neues Logo für die Gemeinde Niederzier



Auf ein Wort...



Liebe Niederziererinnen und Niederzierer,

die Gemeinde muss nach Eingang entsprechender Bescheide des zuständigen Finanzamtes im Sommer 2021 einen Betrag von voraussichtlich 11,2 Mio. € an einen Gewerbetreibenden (wegen des Steuergeheimnisses kann der Name nicht genannt werden) erstatten.

Ich möchte Ihnen im Folgenden erläutern, wie es dazu gekommen ist und was dies für die Gemeinde bedeutet.

Im Frühjahr 2015 erhält die Gemeinde eine Mitteilung des zuständigen Finanzamtes, dass der Gewerbetreibende nach einer Betriebsprüfung der Jahre 2004 bis 2013 einen Betrag von **24,8 Mio. € (17,5 Mio. € Gewerbesteuer und 7,3 Mio. € Zinsen) an die Gemeinde zahlen muss.**

Nach Eingang dieser Zahlung muss die Gemeinde direkt im nächsten Quartal einen Betrag von **2,8 Mio. € wieder an das Land abführen** (Gewerbesteuerumlage).

Unmittelbar im Anschluss an die Zahlung der 24,8 Mio. € teilt der Gewerbetreibende außerdem mit, dass er mit den Veranlagungen des Finanzamtes in vielen Punkten nicht einverstanden ist, und deshalb gegen die **Messbescheide des Finanzamtes Einspruch eingelegt hat.**

Weil dies zu großen Unsicherheiten bei vielen Kommunen im Land NRW führt, lädt der Städte- und Gemeindebund zu einer Versammlung ein. 58 betroffene Kommunen treffen sich und diskutieren das weitere Vorgehen. Viele sind der Meinung, dass die Einsprüche keine Auswirkungen haben werden und sehen keine Veranlassung, irgendetwas zu unternehmen.

Die Gemeinde Niederzier entscheidet aber unter Berücksichtigung des Vorsichtsprinzips, eine **Rückstellung in Höhe von 9 Mio. €** in die gemeindliche Bilanz einzubuchen.

Ende 2015/Anfang 2016 steht die Gemeinde zusätzlich vor der Frage, ob die 9 Mio. € auch als liquide Mittel „auf Seite gelegt werden sollten“.

Durch die hohe Steuerkraft in 2015 erhält die Gemeinde in 2016 aber keine Finanzmittel des Landes. In einem „Normaljahr“ erhält die Gemeinde, z. B. 2014, 2,5 Mio. € Schlüsselzuweisungen. Zudem muss die Gemeinde auf Grund der hohen Steuerkraft im Jahr 2016 **24,6 Mio. € Umlagen an den Kreis Düren zahlen** (ein Mehr von 10 Mio. € zu einem Normaljahr).

Weil unsicher ist, ob der Einspruch des Gewerbetreibenden überhaupt Erfolg haben wird, entscheidet man sich, die 2015 zugeflossenen Mittel für Auszahlungen ab 2016 zu verwenden.

Damit war die Gemeinde in der Lage, von 2016 bis 2019 alle Investitionsmaßnahmen ohne Darlehensaufnahme zu realisieren! Dazu zählen unter anderem:

- die finanzielle Beteiligung an einem Windrad und an der Flächenphotovoltaikanlage auf der alten A 4,
- der Bau von Skateranlage, Minispielfeld und Park in der Neuen Mitte,

- die Vorfinanzierung aller Baugebiete zwecks Erschließung,
- der Bau des Kunstrasenplatzes in Niederzier, des Festplatzes mit Zuwegung in Oberzier, des Minispielfelds in Ellen, der Neubau von zwei Asylunterkünften, der Eigenanteil zum Bau des Kindergartens Neue Mitte, der Kauf neuer Fahrzeuge für Feuerwehr und Bauhof,
- usw.

Die Gemeinde hätte also schon ab 2016 Investitionsdarlehen aufnehmen müssen, wenn man die Gelder aus der Gewerbesteuerzahlung in 2015 nicht in Anspruch genommen hätte!

Ende April 2021 erreicht die Gemeinde nun die Nachricht, dass der Einspruch des Gewerbetreibenden teilweise Erfolg hatte und die Gemeinde voraussichtlich 6,7 Mio. € Gewerbesteuer und 4,5 Mio. € Zinsen zurückzahlen muss. Es ist sehr ärgerlich, dass dieser Rechtsstreit sechs Jahre gedauert hat. Jeder Monat mehr bedeutet mehr Zinsen. Durch eine frühere Entscheidung des Finanzamtes hätte die Gemeinde sehr viel Geld gespart.

Welche Auswirkungen hat die Rückzahlung nun auf den gemeindlichen Haushalt?

Hier kommt wieder die eingangs beschriebene Rückstellungsbildung ins Spiel. Da die Rückstellung mit dem Jahresabschluss 2020 nochmals erhöht wurde, **ergeben sich für den Ergebnishaushalt 2021 keine Auswirkungen!**

Es zahlt sich daher aus, dass die Gemeinde die Rückstellung überhaupt gebildet hat und sie auch in den Jahren 2019 und 2021 nicht in Anspruch genommen hat!

Ansonsten hätte jetzt ein Haushaltssicherungskonzept gedroht, bei dem beispielsweise alle freiwilligen Aufwendungen (z. B. Erhalt der gemeindlichen Musikschule, Vereinszuschüsse, Ferienprogramm oder Kultur- und Seniorenveranstaltungen) nicht mehr hätten getätigt werden können.

Die Gemeinde muss die Rückzahlung der Gewerbesteuer allerdings durch Aufnahme eines Liquiditätskredits finanzieren, da die Rückstellung in Höhe von 9 Mio. € eine bilanzielle Rückstellung ist. Die Höhe des Kredits hängt von der Entwicklung des Haushalts ab und wird noch berechnet.

Dass die aktuelle Entwicklung in diesem Gewerbesteuerfall ein großes Problem in vielen Kommunen in NRW darstellt, zeigt die Tatsache, dass der Städte- und Gemeindebund kurzfristig zu einer Online-Konferenz eingeladen hat. **Dabei wird schon jetzt deutlich, dass viele der Kommunen, die seinerzeit keine Rückstellung gebildet haben, nun von Überschuldung und Haushaltssicherungskonzepten sprechen.**

Ich möchte abschließend deutlich machen, dass den Gewerbetreibenden keine Schuld an der Entwicklung trifft. Er hat von seinem Recht Gebrauch gemacht, gegen Bescheide des Finanzamtes Einspruch einzulegen. Wie sich nun zeigt, hat er dies zu Recht getan.

Fazit:

Die Gemeinde Niederzier bleibt handlungsfähig und kann alle vorgesehenen Projekte angehen und umsetzen. Um den Liquiditätskredit schnellstmöglich zu tilgen und den Haushalt insgesamt zu verbessern, wird die Gemeinde in allen Bereichen noch intensiver Fördermittel identifizieren und beantragen.

Blieben Sie gesund!

Viele Grüße aus dem Rathaus

Ihr

Frank Rombey



Nachrichtliche Bekanntmachungen

Haushaltssatzung der Gemeinde Niederzier für das Haushaltsjahr 2021

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV.NRW.S. 666) in der jeweils gültigen Fassung hat der Rat der Gemeinde Niederzier mit Beschluss vom 25.03.2021 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich erzielbaren Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit

dem Gesamtbetrag der Erträge auf 41.060.959 EUR
dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 42.657.659 EUR

im Finanzplan mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 35.226.881 EUR
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 40.488.011 EUR
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit 5.299.214 EUR
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit 4.790.155 EUR
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf 0 EUR
dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf 22.300 EUR festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf 0 EUR festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investitionsauszahlungen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 0 EUR festgesetzt.

§ 4

Die Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage aufgrund des voraussichtlichen Jahresergebnisses im Ergebnisplan wird auf 1.596.700 EUR festgesetzt.
und
es erfolgt keine Inanspruchnahme der allgemeinen Rücklage.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 5.000.000 EUR festgesetzt.

§ 6

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2021 wie folgt festgesetzt:

- | | |
|--|-----------|
| 1. Grundsteuer | |
| 1.1. für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) auf | 430 v. H. |
| 1.2. für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf | 580 v. H. |
| 2. Gewerbesteuer auf | 520 v. H. |

§ 7

In den Teilfinanzplänen sind Investitionen oberhalb einer Wertgrenze von 5.000 Euro als Einzelmaßnahme darzustellen.

§ 8

Festlegung von Budgets

1. Innerhalb eines Produkts sind alle Aufwendungen/Auszahlungen gegenseitig deckungsfähig.
2. Alle Personalaufwendungen/-auszahlungen des Haushalts sind gegenseitig deckungsfähig.
3. Alle Unterhaltungsaufwendungen/-auszahlungen des Haushalts sind gegenseitig deckungsfähig.
4. Mehrerträge und Mehreinzahlungen der Kontengruppen 40/60 (Steuern und ähnliche Abgaben), 41/61 (Zuwendungen und allgemeine Umlagen), 42/62 (Sonstige Finanzerträge/-einzahlungen), 43/63 (öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte), 44/64 (Privatrechtliche Leistungsentgelte, Kostenerstattungen und Kostenumlagen), 45/65 (Sonstige ordentliche Erträge/Einzahlungen) und 46/66 (Finanzerträge/-einzahlungen) erhöhen die Ermächtigungen innerhalb der Budgets für Aufwendungen bzw. Auszahlungen.
5. Der Bürgermeister ist ermächtigt, innerhalb dieser Budgets Einschränkungen vorzunehmen und die Budgetierung der Organisationseinheiten in Form von Bewirtschaftungsregeln festzusetzen.

Niederzier, den 26.03.2019

(Rombey)
Bürgermeister

Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist gemäß § 80 Abs. 5 GO dem Landrat als untere staatliche Verwaltungsbehörde in Düren mit Schreiben vom 13.04.2021 zur Genehmigung vorgelegt bzw. angezeigt worden.

Mit Schreiben vom 29.04.2021 (Az. 10/4-15 14 04/12) wird von dort mitgeteilt, **dass gegen die vom Rat der Gemeinde Niederzier am 25.03.2021 beschlossenen Haushaltssatzung 2021 keine Bedenken erhoben werden.**

Gemäß § 80 Abs. 6 GO NRW ist die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen nach dieser Bekanntmachung bis zum Ende der Auslegung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2021 gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW zur Einsichtnahme für jedermann verfügbar zu halten.

Die Einsichtnahme kann während der Dienststunden (montags bis freitags 8.00 Uhr bis 12.30 und donnerstags von 14.00 bis 18.00 Uhr) im Rathaus, Neubau, Zimmer 8, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, erfolgen.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen kann auch über die Internetseiten der Gemeinde Niederzier (<https://www.niederzier.de/rathauspolitik/bekanntmachungen.php>) aufgerufen werden.

Hinweis

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Niederzier, 07.05.2021

(Rombey)
Bürgermeister

Kreis Düren genehmigt den Haushalt 2021 der Gemeinde Niederzier!

Mit Schreiben vom 29. April 2021 teilt die Kommunalaufsicht des Kreises Düren mit, dass gegen die vom Rat der Gemeinde Niederzier in der

Sitzung vom 25.03.2021 beschlossenen Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 keine Bedenken erhoben werden.

Allerdings ergeht der Hinweis, dass zur Sicherung der Leistungsfähigkeit neben den bisherigen Konsolidierungsmaßnahmen weitere geprüft und in die Wege geleitet werden sollen!

Bekanntmachung des Planungsverbandes Düren-Niederzier

Auf Grund des § 5 Abs. 2 und der §§ 18 und 32 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG NRW) vom 1. Oktober 1979 (GV NRW S. 621 / SGV NRW 2029) in der derzeit gültigen Fassung, in Verbindung mit § 96 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.7.1994 (GV NRW S. 666) in der derzeit gültigen Fassung, wird hiermit bekanntgemacht, dass auf Empfehlung der Rechnungsprüfer des Planungsverbandes Düren-Niederzier die Verbandsversammlung des Planungsverbandes Düren-Niederzier am 29.04.2021 den **Jahresabschluss zum 31.12.2019** festgestellt hat. Der Jahresabschluss liegt bis zur Feststellung des nächsten Jahresabschlusses zur Einsichtnahme im Rathaus der Gemeinde Niederzier, Rathausstr. 8, Neubau, Zimmer 8, während der Dienststunden öffentlich aus.

Die Bekanntmachung ist auch über die Internetseiten der Stadt Düren und der Gemeinde Niederzier abrufbar:

www.dueren.de/verwaltung-politik/bekanntmachungen/amtsblatt
www.niederzier.de/rathaus-politik/bekanntmachungen

Aktiva

A. Umlaufvermögen

I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände

1. Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen

1.1 Sonstige öffentlich-rechtliche Forderungen

1.1.1 ggü. Gemeinde Niederzier

1.1.2 ggü. Stadt Düren

2. Privatrechtliche Forderungen

II. Liquide Mittel

31.12.2019 Euro	31.12.2018 Euro
902.814,53	902.814,53
1.604.211,66	1.588.307,66
2.507.026,19	2.491.122,19
0,00	8.319,47
1.438.508,69	39.774,47
3.945.534,88	2.539.216,13

Passiva

A. Eigenkapital

I. Allgemeine Rücklage

II. Ausgleichsrücklage

III. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag

1.1 Jahresüberschuss 2016

1.2 Jahresüberschuss 2017

1.3 Jahresfehlbetrag 2018

1.4 Jahresüberschuss 2019

17.938,11	0,00
7.739,75	0,00
0,00	13.809,48
0,00	13.097,69
0,00	-1.229,31
2.432,31	0,00
28.110,17	25.677,86

B. Rückstellungen

I. Sonstige Rückstellungen nach § 37 Abs. 5 und 6 KomHVO NRW

12.800,00	2.100,00
------------------	----------

C. Verbindlichkeiten

I. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

II. Verbindlichkeiten aus Transferleistungen

III. Sonstige Verbindlichkeiten

1.1 ggü. Gemeinde Niederzier

1.2 ggü. Stadt Düren

0,00	613,56
1.115.078,85	1.115.078,85
9.628,34	9.628,34
2.779.917,52	1.386.117,52
3.904.624,71	2.511.438,27
3.945.534,88	2.539.216,13

Die vorstehende Bekanntmachung wird hiermit veröffentlicht.

Niederzier, den 12.05.2021

gez.

Rombey
Verbandsvorsteher



Mitteilungen der Verwaltung

Neues Logo für die Gemeinde Niederzier!

Einheitlicher, moderner und innovativer Auftritt für die Gemeinde Niederzier. Nach vielen Jahren erhält die Gemeinde Niederzier ein neues Logo und einen neuen Claim (Slogan).

Mit dem Slogan „GEMEINDE NIEDERZIER – ist Heimat, schafft Zukunft!“ stellt sich die Gemeinde auf den anstehenden Strukturwandel und die Veränderungen in unserer Region ein, ohne unsere Heimat aus den Augen zu verlieren.

Durch das neue Logo soll die Gemeinde innerhalb, aber auch außerhalb ihrer Grenzen auf sich aufmerksam machen und zeigen, dass sie eine liebens- und lebenswerte Gemeinde ist und bleibt.

Das zeitgemäße Auftreten, die neuen Farben – all das steht für Umbruch. Denn die Gemeinde Niederzier wird sich in den kommenden Jahren verändern. Bedingt durch den Strukturwandel ändert sie nicht nur ihr optisches Bild. Die Gemeinde möchte in der Zeit des Wandels das „WIR“-Gefühl stärken. Denn nur **gemeinsam** können wir die Ziele erreichen und den Wandel und die Zukunft positiv gestalten.



Zusammen mit der von.tz GmbH hat die Gemeinde Niederzier in den vergangenen Wochen das neue Logo entwickelt. Andreas Vontz, Geschäftsführer und Inhaber der von.tz GmbH, der selbst mit seiner Familie Einwohner der Gemeinde Niederzier ist und seinen Firmensitz in die Gemeinde verlagert hat, freut sich sehr über die Beauftragung. „Gerne geben wir mit unserem Unternehmen der Region etwas zurück und freuen uns, auch in der Zukunft die Veränderungen mitzuerleben und unseren Teil dazu beizutragen. Lassen Sie uns gemeinsam unsere Heimat erhalten und unsere Zukunft gestalten.“

"Identifikation mit unserer Heimat ist mir ausgesprochen wichtig! Das neue Logo wird nach und nach auf sämtlichen Publikationen wie Briefen, Flyern, Fahrzeugen usw. zu sehen sein. Die Gemeinde Niederzier ist eine Marke, auf die die Bürgerinnen und Bürger zu Recht sehr stolz sein können. Daher freue ich mich sehr über den einheitlichen Auftritt unserer Gemeinde!“, so Bürgermeister Frank Rombey.

„ZUVERLÄSSIG WIE EIN SCHUTZENGELO.“

Das ist die Provinzial.

Geschäftsstelle

Frohn · Jansen · Kilicarslan oHG

Löwenstraße 17 · 52459 Inden · Telefon 02465 905010

Rathausstraße 9 · 52382 Niederzier · Telefon 02428 4772

Josefstraße 29 · 52428 Jülich-Koslar · Telefon 02461 2821

www.3schutzengel.de

Achtung!

Geänderte Öffnungszeiten für Niederzier ab 01. Januar 2021

Montag bis Freitag von 09:00 - 12:30 Uhr

Montag, Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15:00 - 17:00 Uhr

Immer da. Immer nah.

PROVINZIAL



CATCHWORK

Dienstleistungen
rund um Haus und Garten

www.catchwork.info



52399 Merzenich

Tel. 0178 3538525

Tel. 02421 34 357

info@catchwork.info

- Entrümpelungen
- Haushaltsauflösungen
- Haus- & Gartenrenovierungen
- Schrott- & Altmetallabholungen
- Umzüge

A. Pütz & Sohn

Recycling GmbH



Ihr kompetenter Partner für:

- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Containerdienst
- Beton to go für Selbstabholer
- Abfallentsorgung
- Baustoffhandel
- Recycling

Telefon: 02421 9378 0 | info@puetz-recycling.de | www.puetz-recycling.de

Tel.
8 66 63

GLASEREI
WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
E-Mail: info@glaserei-waschmann.de
www.glaserei-waschmann.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen
Sie unsere
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen

Vorstellung des neuen Sozialpädagogen Gerold Gröbel

„Mein Name ist Gerold Gröbel und ich bin seit Mai 2021 für die offene Kinder- und Jugendarbeit in der Gemeinde Niederzier zuständig. Ich bin 40 Jahre alt, lebe in Würselen und habe einen 21-jährigen Sohn.

Seit 2006 habe ich in verschiedenen Bereichen der Kinder- und Jugendhilfe Erfahrungen gesammelt und freue mich darauf, diese in der alltäglichen Arbeit im Gemeindegebiet umsetzen zu dürfen.

Ziel meiner Arbeit ist es, dass die Kinder und Jugendlichen mich als vertrauensvollen Ansprechpartner kennenlernen und wissen, dass ich mich für ihre Belange einsetze. Auf dieser Basis kann ich dann mit Gruppen, Familien und Einzelpersonen pädagogisch arbeiten.

Des Weiteren ist eine gute Vernetzung mit den unterschiedlichen Institutionen unerlässlich, damit sowohl auf die Wünsche und Bedarfe der jungen Leute schnell und angemessen reagiert werden kann als auch eine breit aufgestellte Prävention möglich ist.

Ich freue mich sehr darauf wieder mit Kindern und Jugendlichen zu festen Zeiten in Gruppen zusammen zu kommen und sie an ihren Treffpunkten aufzusuchen. Ferienspiele für Kinder und Jugendaktionen sind für mich immer ein besonderes Highlight in der schulfreien Zeit und ermöglichen eine andere Art der Kontaktaufnahme. Der Wunsch ist natürlich, dass so Kinder und Jugendliche auch an andere Angebote der offenen Kinder- und Jugendarbeit angebunden werden können.

In meinen ersten Tagen ist mir sofort aufgefallen, dass die Gemeinde im Vergleich zu anderen Kommunen, bezogen auf die Strukturen und die Angebote im Kinder- und Jugendbereich, sehr gut aufgestellt ist. Diese Tatsache und die tolle Aufnahme in der Verwaltung durch die Kolleginnen und Kollegen sowie Bürgermeister Frank Rombey erleichtert mir den Einstieg ungemein und bestätigt mich in meiner Entscheidung hier meine berufliche Zukunft zu sehen.



Im Bild Gerold Gröbel und Frank Rombey

Sommerferien

Wir möchten in der **5. und 6. Woche** der Sommerferien (**02. – 13.08.21**) wieder Angebote für Kinder durchführen und bereiten entsprechend alles vor. Die Teilnehmeranzahl kann heute aufgrund der aktuellen Lage noch nicht festgesetzt werden.

In der 4. Woche (**26. – 30.07.21**) wollen wir auch für Jugendliche einige Aktionen anbieten und planen auch hier mit unterschiedlichen Teilnehmerzahlen.

Natürlich findet jegliche Planung und Anmeldung unter Vorbehalt statt, da es ja nicht abzusehen ist, ob die Coronalage im geplanten Zeitraum überhaupt solche Aktionen erlaubt.

Die Anmeldungen können ab dem 07.06.2021 bis zum 02.07.2021 im Rathaus bei Frau Peters abgegeben werden.

Mit freundlichen Grüßen

Gerold Gröbel“

Offene Kinder- und Jugendarbeit
Gemeinde Niederzier
Rathausstraße 8
52382 Niederzier
Telefon: 02428 – 84 308
Mobil: 0163 – 7817743
Mail: ggroebe@niederzier.de

Wichtiger Aufruf!!!

Wir suchen für die verschiedenen Ferienaktionen für die Kinder und Jugendlichen noch ehrenamtliche Helfer, die uns unterstützen.

Bei Interesse bitte bei mir melden. Wir freuen uns über jede Unterstützung ☺

Aufruf zum „Stadtradeln in Niederzier“ Radeln für ein gutes Klima und gute Laune

Erstmals nimmt auch die Gemeinde Niederzier an der Aktion „Stadtradeln“ teil. Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger, Familien, Vereine, Institutionen, Schulen, Kitas usw. ein, kräftig in die Pedale zu treten und so viele Kilometer wie möglich - im Zeitraum vom **11.06.2021-01.07.2021** - zu sammeln.

Alles, was Sie tun müssen, ist ein Team zu bilden, sich anzumelden und dann kann es schon bald losgehen. Die Teams treten in einem Wettbewerb gegeneinander an. Es sollen möglichst viele Kilometer privat und beruflich geradelt und somit gesammelt werden. Auch die Verwaltung macht mit und stellt verschiedene Teams zusammen.

Beim Wettbewerb STADTRADELN geht es um Spaß am und beim Fahrradfahren, aber vor allem darum, möglichst viele Menschen für das Umsteigen auf das Fahrrad im Alltag zu gewinnen und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.“

Mitmachen lohnt sich. Zum Ende der Aktion werden einige Preise durch die Verwaltung in verschiedenen Kategorien ausgelobt.

So nehmen Sie teil: einfach unter www.stadtradeln.de/niederzier registrieren und mitmachen.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Koordinatoren der Kampagne Eva Schüller (02428/84333 bzw. eschueller@niederzier.de) oder Manuela Viehöver (02428/84300 bzw. mviehoever@niederzier.de).

STADTRADELN ist eine internationale Kampagne des „Klima-Bündnis“.



„Die Verwaltungsteams zählen auf Sie! Lassen Sie uns gemeinsam das **WIR in Niederzier** erlebbar machen!“

Neue Schutzhütte rundet den Kreuzweg auf der Sophienhöhe ab

Am Freitag, den 30. April 2021 wurde auf der Sophienhöhe eine ganz besondere Schutzhütte eingeweiht.



Am Ende des Kreuzweges, der 2002 von Niederzierer Kommunionkindern angelegt und seitdem vom örtlichen Pfarrverband liebevoll gepflegt wird, dient eine neue Schutzhütte nun nicht nur als Schutz vor Regen und Sturm, sondern als Ort der Ruhe und Besinnung - genau so, wie es sich Stifter Josef Schneiders gewünscht hat.

„Hinter der 14. Kreuzwegstation fehlt etwas: ein Ort der Ruhe und der Besinnung.“ So schilderte Resi Schneiders die Gedanken ihres Mannes Josef, einem gläubigen Christen und regelmäßigen Besucher der Sophienhöhe. Leider verstarb der Jülicher letzten August, doch seine Familie, der Jülicher Pfarrer Josef Wolff und RWE Power setzten seinen Wunsch um und errichteten diesen unverwechselbaren Ort. „Der Friede und der Segen Gottes möge alle erfüllen, die in diese Hütte eintreten“, sagte Pfarrer Wolff, der den rustikalen Bau einweihte.

Und so ist die sechseckige Blockhütte, gefertigt unter anderem aus 40 Jahre alten Lärchen von der Sophienhöhe, mehr als nur Obdach für schutzbedürftige Wanderer. In eine Wand aus Feldbrandsteinen ist ein schlichtes Kreuz aus Blaustein eingelassen und durch ein Oberlicht fällt stimmungsvolles Licht ins Innere.

„Schutz bieten ist etwas ganz, ganz Wichtiges – nicht nur in dieser Zeit“, erklärte Bürgermeister Frank Rombey am Tag der Einweihung. „Diese Hütte wertet unsere schöne Sophienhöhe extrem auf.“ Jülicher Bürgermeister Axel Fuchs unterstrich die „Symbolkraft der Schutzhütte“ und die damit verbundene Nähe zum christlichen Glauben. Tagebauleiter Thomas Körber würdigte das Engagement Resi Schneiders und ihrer Familie mit den Worten: „Das ist mehr als nur ein Andenken an Ihren Mann.“

Bauleute, Förster und Azubis von RWE Power hatten das Gebäude errichtet. „Der ökologische Ausgleich durch eine gute Rekultivierung ist wichtig“, sagte Körber. „Wichtig ist die Rekultivierung aber auch für die Menschen, die hier leben.“ Wie sehr die bewaldete Anhöhe den Menschen ans Herz gewachsen sei, zeige auch die Stiftung der Eheleute Schneiders.



Die Schutzhütte als Abschluss des Hambacher Kreuzwegs ist eingeweiht: Unser Foto zeigt von links nach rechts Förster Friedrich Ruzicka von der Forschungsstelle Rekultivierung, Tagebauleiter Thomas Körber, Stifter-Tochter Nadine Syben und Witwe Therese Schneiders, Propst Josef Wolff, die Bürgermeister Frank Rombey und Axel Fuchs.

Veräußerung der ehemaligen Feuerwehrgerätehäuser in Niederzier und Oberzier

Wie bereits im Amtsblatt der Gemeinde Niederzier angekündigt, werden die beiden ehemaligen Feuerwehrgerätehäuser Niederzier und Oberzier veräußert.

Die Vermarktung läuft seit dem 03.05.2021 über die gängigen Portale. Anfragen hierzu können Sie an den Geschäftsführer Herrn Grötzsch der RG Rurimmobilien KG, unter 02421/33496 oder per E-Mail an post@rurimmobilien.de, senden. Diese werden dort zusammengetragen.

Feuerwehrgerätehaus Oberzier



Feuerwehrgerätehaus Niederzier



- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



Malermeisterbetrieb
Elmar A. Klein
Marcel Klein

Familientradition seit 1905

Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben.

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail:
mail@malermeister-emarklein.com

Sachbeschädigung auf dem Friedhof an der Hambacher Straße in Niederzier



Durch den Brand einer Grableuchte haben Unbekannte in jüngster Vergangenheit auf dem Niederzier Friedhof an der Hambacher Straße ein Feuer an den Urnenwänden verursacht. Hierbei wurden Grabbeigaben, die in der Ablage neben der Grabstele standen, sowie die Stelenwand und das Behältnis für die Grabbeigaben, durch die Hitze und das Feuer beschädigt.

Es wird um einen verantwortungsvollen Umgang mit den Grableuchten gebeten, um weitere Vorfälle dieser Art zu verhindern und die Totenruhe ordnungsgemäß zu wahren.

Der Vorfall wurde bei der Polizei angezeigt.

Sachdienliche Hinweise, die zur Überführung des Verursachers führen könnten, werden gerne entgegengenommen.

Bitte wenden Sie sich hierzu an Herrn Herper vom Bauverwaltungsamt unter der Telefonnummer 02428 / 84 – 405 oder an Herrn Schiefer vom Ordnungsamt unter der Telefonnummer 02428 / 84 – 500. Ihre Angaben werden vertraulich behandelt.

Nachruf

Wir trauern um unseren geschätzten Kollegen

Norbert Hamacher

Er war uns stets ein lieber und hilfsbereiter Kollege.

Wenn es was zu tun gab, packte er mit an.

Seine ganz spezielle Art und sein Können werden uns fehlen.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Unser Mitgefühl gilt allen Angehörigen.

Der Bauhof der Gemeinde Niederzier

Standesamt Niederzier

In der Zeit vom 01.04.2021 bis zum 30.04.2021 haben beim Standesamt in Niederzier die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

17.04.2021

David Ziebarth und Anja Spieß, Niederzier
Christian Hintzen und Saskia Rother, Titz

23.04.2021

Rudolf Wiebe, Niederzier und Diana Maier, Jülich

30.04.2021

Michael Matthias Pabst und Astrid Fischer, Niederzier

Wir gratulieren zum Geburtstag

23.05.2021

Frau Christel Hildegard Marie Meszner, Mittelstr. 22, 52382 Huchem-Stammeln, **85 Jahre**

30.05.2021

Frau Melita Anselm, Dürener Str. 50, 52382 Huchem-Stammeln, **88 Jahre**

01.06.2021

Frau Marianne Ostler, Am Weiherhof 23, 52382 Oberzier, **91 Jahre**

Glückwünsche

Die Eheleute Heinz und Christa Snellers, Laufenberg 2, 52382 Niederzier feiern am 26. Mai 2021 ihre Diamanthochzeit.

Ihre Goldhochzeit feiern am 28. Mai 2021 die Eheleute Hubert und Klara Reisen, Kellersheck 10, 52382 Niederzier.

Diamantene Hochzeit der Eheleute Heinz und Gertrud Birk

Das Ehepaar Birk aus Hambach feiert am 02. Juni 2021 seinen 60. Hochzeitstag und blickt auf ein bewegtes Leben zurück.

Als Maikönigspaar lernten sich Heinz und Gertrud im Jahre 1958 kennen. Aus Freundschaft wurde schnell Liebe und so schlossen die beiden nur zwei Jahre später, am 02. Juni 1961, vor dem Standesbeamten in Stetternich den Bund der Ehe. Am 04. Juni 1961 folgte die kirchliche Trauung in der Pfarrkirche in Hambach. Zwei Töchter machten die Familie komplett.

Die Eheleute sind beide in Hambach geboren und dort aufgewachsen. Nach absolvierter Meisterprüfung begeisterte Heinz Birk die Lehrlingen und -mädchen für den Beruf des Metzgers und bildete sie aus. Auch seine Frau Gertrud war im Fleischerhandwerk tätig und arbeitete viele Jahre als Fleischereifachverkäuferin.



Heute genießen beide ihren wohlverdienten Ruhestand. Neben ausgedehnten Spaziergängen, pflegt Herr Birk den eigenen Garten während sich seine Frau Gertrud um den Haushalt kümmert. Besonders erfreuen die Eheleute ihre fünf Enkel und zwei Urenkel. Die Gemeinde Niederzier wünscht dem Ehepaar noch viele weitere glückliche Ehejahre, aber vor allem Gesundheit.

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am am 04.06.2021.

Mitteilungen (**bitte möglichst als Datei**) sind bis

Mittwoch, den 26.05.2021, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Neubau, einzureichen.

Sie haben auch die Möglichkeit ihre Berichte direkt an folgende Emailadresse zu senden:

amtsblatt@niederzier.de

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im Doc- oder PDF-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden. So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Wichtiger Hinweis!

Mit der Einsendung von Bild- und Textmaterial erklärt der Einsender automatisch, dass auf Bildern und Texten keine Rechte Dritter liegen, die einer Veröffentlichung als Printtext oder in digitaler Form entgegenstehen. Verwenden Sie daher im eigenen Interesse nur Inhalte, bei denen dies zweifelsfrei sichergestellt ist!

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

**Was ist los
in der Gemeinde
Niederzier**

**Tipps und Termine
für die Zeit vom
22. Mai 2021 bis
06. Juni 2021**

Achtung!

Aufgrund der aktuellen Situation in Sachen „Corona“ ist jegliche Veranstaltung bis auf weiteres untersagt.

**Raumausstattung
Wenzel**
Ihr Fachgeschäft für schönes Wohnen!

Kölstraße 61
52382 Niederzier
☎ 0 24 28 - 42 64

www.raumausstattung-wenzel.de • info@raumausstattung-wenzel.de

Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz
Insektenschutz • **Gardinen-Waschservice**

Öffnungszeiten

Mo.-Fr.: 8:30 - 18:00 Uhr - Samstag geschlossen - Termine nach Vereinbarung.



Ihre Feuerwehr informiert

Gemeinde Niederzier



FEUERWEHR

Mehr unter
feuerwehr-niederzier.de



**» Wir retten Leben.
Manchmal auch sieben auf einmal «**

**FÜR MICH.
FÜR ALLE.**

Jetzt mitmachen:
freiwillige-feuerwehr.nrw

Notruftafel

Notruf	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Arztrufzentrale NRW Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte	116117 (0800) 5895210
Zahnärztlicher Notdienst	(0180) 5986700
Giftnotruf NRW	(0228) 19240
Apothekennotdienst	(0800) 0022833
Polizeiinspektion Jülich Neusser Straße 11, 52428 Jülich	(02461) 6270
Bezirksdienst der Polizei – Eric Essling Anschrift: Polizeiinspektion Jülich - Bezirksdienst - Rathaus, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier Sprechstunden: Rathaus, Burggebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	(02428) 901130 (mit AB)
Schiedspersonen in der Gemeinde Niederzier Hans Gregor Abels, Nelly-Pütz-Str. 33, Huchem-Stammeln Email: hgabels@gmx.de Sprechzeiten: Rathaus, Burggebäude, Trauzimmer donnerstags 17-18 Uhr nach Vereinbarung Stellv. Schiedsperson: Hartmut Prüß, Selgenbusch 10, Hambach	(02428) 1333 (mit AB)
Gemeindeverwaltung Niederzier Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	(02428) 840
Kredit-/EC-Karte Zentraler Sperr-Notruf	116116
EWV-Störmeldung Gas, Wasser	(0800) 3980110
Westnetz Strom	(0800) 4112244
PÿUR (Technischer Support) Kabelfernsehen	(030) 25777777
Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich Mühlenstraße 12, 52382 Niederzier 365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	(02428) 94810
Telefon-Seelsorge kostenfrei und anonym; egal von wo, egal wie lange	116123 (0800) 1110111 (0800) 1110222

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr. **116 117**

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620 300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztzentrale zu erfragen).

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weierhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt-Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

Tierärztliche-Notdienst-Nummer: 02423-908541 · www.tieraerztlicher-notdienst-kreisdueren.de

Apotheken-Notdienst

Samstag, 22. Mai 2021	Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren	02421/931010
Sonntag, 23. Mai 2021	Tivoli Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	02421/44160
Montag, 24. Mai 2021	Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren (Rölsdorf)	02421/61190
Dienstag, 25. Mai 2021	MAXMO-Apotheke im real Am Ellernbusch, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	02421/223250
	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	02428/94940
Mittwoch, 26. Mai 2021	Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 118, 52349 Düren	02421/505231
Donnerstag, 27. Mai 2021	Obertor-Apotheke, Oberstr. 9-13, 52349 Düren	02421/15736
Freitag, 28. Mai 2021	Schillings-Apotheke, Schillingsstr. 42, 52355 Düren (Gürzenich)	02421/63920
	Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier	02428/6699
Samstag, 29. Mai 2021	Arnoldus-Apotheke, Arnoldusstraße 14, 52353 Düren (Arnoldweiler)	02421/5003775
	Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar, Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar)	02461/58646
Sonntag, 30. Mai 2021	Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	02421/16405
	Rur Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	02461/51152
Montag, 31. Mai 2021	Farma Plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren	02421/407830
Dienstag, 1. Juni 2021	Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf)	02421/81914
Mittwoch, 2. Juni 2021	Rur-Apotheke, Krauthausener Str. 1b, 52355 Düren (Lendersdorf)	02421/54632
	Linden-Apotheke Schramm oHG Merzenich, Kammweg 7, 52399 Merzenich	02421/33835
Donnerstag, 3. Juni 2021	Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren, Merzenicher Straße 33, 52351 Düren	02421/306510
	Nord Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	02461/8330
Freitag, 4. Juni 2021	Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K., Wirtelstr. 2, 52349 Düren	02421/13008
	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	02428/94940
Samstag, 5. Juni 2021	Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	02421/13678
Sonntag, 6. Juni 2021	Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren	02421/13566

(Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke der Dürener und Jülicher Apotheken)



Bausachverständiger
MICHAEL HAGNER

SOFORTHILFE
ZUM FAIREN PREIS



TÜV Rheinland® PersCert
geprüfte Qualifikation als
Sachverständiger für
Schäden an Gebäuden
und Gebäudeinstandsetzung

Bausachverständiger
Michael Hagner GmbH
GF: Michael Hagner
Sachverständiger für Schäden an Gebäuden
und Gebäudeinstandsetzung (TÜV)
Mühlenstraße 34 · 52382 Niederzier

Tel: 0 24 28 / 80 36 444
Mobil: 0152 / 34 11 15 54

info@sv-buero-hagner.de
www.sv-buero-hagner.de



Nasse Wände, feuchte Keller, Schimmelpilzbefall?

Ich ermittle neutral und zu fairen Preisen die Schadensursache und erarbeite ein Sanierungskonzept.

Zwei Angebote – Drei Meinungen?

Vorliegende Angebote prüfe ich auf Richtigkeit und unterstütze Sie gerne bei der Entscheidungsfindung.

Sanierungsmaßnahmen sind teuer ...

und Sie möchten schließlich nur einmal sanieren!

**Zu Ihrer maximalen Sicherheit unterhalten wir Kooperationen
zu ortsansässigen Fachbetrieben.**

Aus den Kindergärten

Familienzentrum
Nelly Pütz



Neubepflanzung unseres Hochbeets

„Was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr“ – mit diesem Gedanken hat die EDEKA Stiftung 2008 das Projekt Gemüsebeete für Kids ins Leben gerufen und stattet seitdem Kindergärten und Kindertagesstätten mit Hochbeeten, Erde und Saatgut aus.

Auch in diesem Jahr durften wir wieder ein Teil dessen sein und wurden durch die Fa. Edeka Rosenzweig mit Setzlingen und Samen ausgestattet, um mit den Kindern gemeinsam unser Hochbeet mit Eisbergsalat, Lollo Rosso, Kohlrabi, Radieschen, Möhre, Gurke und Rote Beete neu zu bepflanzen.

Im Vorfeld haben die Kinder das Beet von Unkraut und Blätterresten des Winters befreit, sodass die zuständigen Mitarbeiter der Edeka Stiftung die neue Erde einfüllen konnten. Dann ging es los! Mit großem Eifer machten sich die Kinder daran, die Gemüse- und Salatpflanzen in die Erde einzubringen. Ebenfalls wurden Furchen für die Sämereien gezogen und das Saatgut vorsichtig eingeschüttet. Damit es auch genug für unsere Pflanzen und Sämereien regnet, haben wir nachdem alles eingepflanzt und gegossen war, gemeinsam mit Chi und Alex, den fleißigen Gärtnern von Edeka ein „Regentanz“ aufgeführt. Nach getaner Arbeit verabschiedeten wir uns mit dem Lied „in unserem Garten tut sich was“ von den fleißigen, großen Edeka-Gärtnern.



Bereits nach einer Woche sind die eifrigen Kinder ganz erstaunt, wie schnell die Pflanzen und Sämereien gedeihen.



Wir hoffen, dass wir im Sommer die Früchte unserer Arbeit ernten können und bedanken uns recht herzlich bei der Edeka Stiftung für die tolle Spende!!!

Die "Gartenkinder" und ihre Erzieherin Monika Hohn des FZ Nelly Pütz

JEAN GREGOR MAXRATH
PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>



„Förderverein KiTa Neue Mitte“

Die Mitglieder des Fördervereins, Dorothea Himmes und Stefanie Otten, überreichten jedem Vorschulkind zwei Pränumerik-Werke zur Vorbereitung auf den Mathematikunterricht in der Grundschule.

Die Freude hierüber war groß, zumal die Kinder in Zeiten von Corona auf manche Aktivitäten während des Vorschuljahres verzichten mussten. An dieser Stelle bedanken wir uns bei den Eltern des Kindergartens „Neue Mitte“, die schon nach kurzer Zeit in der Lage waren, einen Förderverein zu gründen.



„Alles neu macht der Mai“

Die Gruppe der Kunstwerkstatt aus der KiTa „Neue Mitte“ besuchte die Wohnanlage Sophienhof und überreichte Frau Kohlen vom sozialen Dienst ein Maiherz. Die Bewohner versammelten sich an den Fenstern und freuten sich über das musikalische Ständchen der Kinder. Wir hoffen, dass wir uns alsbald wieder begegnen dürfen und freuen uns jetzt schon auf ein generationsübergreifendes Gemeinschaftsprojekt.



Herzlichen Dank

sage ich meiner Familie, allen Verwandten,
Freunden, Bekannten und Nachbarn für die
vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke

zu meinem 80. Geburtstag

Ein besonderer Dank geht an
Bürgermeister Frank Rombey und
Ortsvorsteher Armin Großek, die mir ihre
Glückwünsche persönlich überbrachten.

Franz Christian Müller

Hambach, im Mai 2021

STIHL

BRINGT IHREN RASEN IN BESTFORM

AKTION 899€*
999€**



RMI 422
iMOW® MÄHROBOTER

* UVP. Solange Vorrat reicht.
** Frühere UVP.

Manfred Krahe · KFZ-Meisterbetrieb
Große Forststraße 163 · 52382 Niederzier-Hambach · Tel.: 0 24 28/90 10 94



Wir pflanzen Gemüse

Am Freitag, den 30.04.2021 besuchten uns, wie bereits im letzten Jahr, unsere Kooperationspartner der Edeka-Stiftung, um gemeinsam mit den Kindern unser Edeka-Hochbeet zu bepflanzen.

Diese Aktion fand selbstverständlich unter Beachtung der momentan geltenden Corona-Vorschriften und nach einem negativen Schnelltest der Edeka-Mitarbeiter statt.

Da bereits im Vorfeld in der Mäusegruppe viel über das Pflanzen, Säen und Pflegen der verschiedenen Gemüsesorten gesprochen wurde, konnte ein kleiner Teil der Mäusegruppe stolz sein Können unter Beweis stellen.

Die Mitarbeiter der Edeka-Stiftung waren beeindruckt von dem Wissen der Kinder und führten nach getaner Arbeit gemeinsam mit den kleinen Helfern einen Regentanz auf. Zu aller Erstaunen setzte der Regen auch ca. eine halbe Stunde später ein.

Bis zur Ernte ist es nun die Aufgabe von den Erziehern und Kindern, die Pflanzen zu gießen und das Hochbeet zu pflegen.

Die Aktion hat allen Beteiligten sichtlich Spaß bereitet und wir sind schon auf unsere Ernte gespannt.

Ein großes Dankeschön geht an die Edeka-Stiftung, sowie an den Edeka Rosenzweig, die dieses nachhaltige Projekt den Kindern ermöglicht und mit ihnen durchgeführt haben.



Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden
**St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln,
 St. Martin Oberzier, St. Thomas von Canterbury Ellen
 und St. Antonius Hambach**

Öffnungszeiten des Zentralpfarrbüros in Niederzier

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577

Mo., Di, Mi. und Fr.

09.00 – 12.00 Uhr

Donnerstagnachmittag

15.00 – 17.00 Uhr

Die Pfarrbüro Außenstellen bleiben bis auf Weiteres geschlossen.

Samstag, 22. Mai 2021 – Kollekte für Renovabis – Hl. Rita von Cascia

Oz 17:00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

Ham 18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse als Familienmesse zum

Hochfest Pfingsten

Sonntag, 23. Mai 2021 – Hochfest Pfingsten – Kollekte für Renovabis

Nz 11:00 Uhr Hl. Messe zum Hochfest Pfingsten

Montag, 24. Mai 2021 – Pfingstmontag

Oz 11:00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 25. Mai 2021

Ham 09:00 Uhr Hl. Messe

Oz 17:00 Uhr Maiandacht in der Wohnanlage Sophienhof

Nz 18:00 Uhr Maiandacht der St. Matthias Bruderschaft Nz/Oz

Mittwoch, 26. Mai 2021 – Hl. Philipp Neri

Oz 09:00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 27. Mai 2021 – Hl. Augustinus

Nz 09:00 Uhr Hl. Messe

Oz 18:00 Uhr Maiandacht

Freitag, 28. Mai 2021

Oz 10:30 Uhr Hl. Messe in der Wohnanlage Sophienhof

Ham 18:00 Uhr Maiandacht

Samstag, 29. Mai 2021 – Hl. Paul VI - Kollekte für die Jugendseelsorge

Oz 17:00 Uhr Sonntagvorabendmesse

Ham 18:30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

Sonntag, 30. Mai 2021 – Dreifaltigkeitssonntag – Kollekte für die Jugendseelsorge

Nz 11:00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 1. Juni 2021 – Hl. Justin

Ham 09:00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 2. Juni 2021 – Hl. Marcellinus und Hl. Petrus

Oz 15:00 Uhr Seniorenmesse

Donnerstag, 3. Juni 2021 – Hochfest des Leibes und Blutes Christi – Fronleichnam

Oz 11:00 Uhr Hl. Messe als Familienmesse auf dem Parkplatz in

Oberzier neben dem Jugendheim

Freitag, 4. Juni 2021

Oz 10:30 Uhr Hl. Messe in der Wohnanlage Sophienhof

Samstag, 5. Juni 2021 – Fest des Hl. Bonifatius – Hl. Josef der Arbeiter

Oz 17:00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

Ham 18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse

Sonntag, 6. Juni 2021 – 10. Sonntag im Jahreskreis – Hl. Norbert von Xanten

Nz 11:00 Uhr Hl. Messe

Nz 14:00 Uhr Taufe des Kindes Lionel Matteo Ölmez

Ham 15:00 Uhr Taufe des Kindes Moritz Kaiser

Austeilung der Krankenkommunion in der GdG Merzenich-Niederzier

Wer gerne die Krankenkommunion empfangen möchte, melde sich bitte telefonisch im Pfarrbüro in Niederzier unter 02428/1577 oder im Pfarrbüro Merzenich unter 02421/33770 an.



“Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein.”

“Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen.”

“Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht.”

“Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen.”

“Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden.”

“Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt.”

“Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen.”

Bestattungshaus Pietät Lüssem
Roonstr. 21 - 52351 Düren
Tel.: 02421/ 34660
www.trauerfallhilfe.de

Bestattungshaus “Pietät” Lüssem




Beratung
Betreuung
Vorsorge

Conrads-Schmitz
BESTATTUNGEN

TEL: 02428 - 90 12 55

Siefstraße 38 52382 Niederzier
www.conradsschmitz.de
conradsschmitz@gmx.de

Wir sind Partner der
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

tung gewisser Regeln achten. So wird die Zahl derer, die am Gottesdienst teilnehmen dürfen, begrenzt sein.
Bitte melden Sie sich deshalb telefonisch zum Gottesdienst vorher an: für alle Gottesdienste bei Pfarrerin Karin Heucher (ggfs. auch auf den Anrufbeantworter) Tel. 02421 / 951 984 oder bei Heidi Schultz, Tel. 2309.

Pfingstsonntag 23. Mai 2021, um 10 Uhr Gottesdienst Im Bürgerhaus Niederzier.

Pfingstsonntag 23. Mai 2021, um 11.15 Uhr Taufgottesdienst Im Bürgerhaus Niederzier.

Anmeldungen erforderlich; Mund-Nasen-Schutz erforderlich; Abstand einhalten!

Sie sind alle herzlich eingeladen. Bleiben Sie behütet! Pfarrerin Karin Heucher

Allgemeine Hinweise:

Detaillierte Angaben aus **allen** Bezirken der Evangelischen Gemeinde zu Düren enthält der **Gemeindebrief**, der allen Mitgliedern der Evangelischen Gemeinde kostenlos zugestellt wird. Sollten Sie versehentlich kein Exemplar erhalten, wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt der Ev. Gemeinde zu Düren, Telefon 02421/188-0.

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage (www.evangelische-gemeinde-dueren.de), und auf unserer Facebook-Seite. Unser YouTube-Kanal hat den Titel „Evang. Gemeinde zu Düren Christuskirche“. Dort finden Sie Informationen, Video-Clips, Musik, Andachten, ...

Pfarrer vom Dienst: Telefon 02421/188-100

Telefon-Seelsorge: 0800/1110111 u. 0800/1110222

Bereich Niederzier Evangelische Gemeinde zu Düren

Pfarrerin Karin Heucher, Tel. 02421 / 951 984

Evangelisches Gemeindeamt, Tel. 02421 / 188 – 0

Gottesdienst: Pfingstsonntag

Aufgrund der besonderen Situation werden die **Gottesdienste nur ca. 30 Minuten** dauern.

Wir werden auf ausreichenden Abstand zueinander und auf die Einhal-



**Ihr Partner für
Trauerdrucksachen,
Traueranzeigen und
Beschriftung von Grabkreuzen**

Wir beraten Sie gerne.

PORSCHEN & BERGSCH
MEDIENDIENSTLEISTUNGEN

- Trauerkarten
- Trauerhüllen
- Danksagungskarten
- Traueranzeigen
- Kärtchen für Beerdigungscafé
- Beschriftung von Grabkreuzen

Am Roßpfad 8 | 52399 Merzenich (Girbelsrath)
Telefon 02421 69796-40 | info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Ausschachtungen
- Gründungspolster
- Verfüllungen
- Abbrucharbeiten



Im Lintes 40, 52355 Düren
Tel.: 02421-64929
E-Mail: bagger.puetz@t-online.de

!!!NEU!!!
KFZ-Sonnenschutzfolie
Verschiedene Tönungsgrade individuell
für Ihr Fahrzeug! Jetzt aktiv werden!

KFZ-Sonnenschutzfolie:
ausgezeichnete Sonnenschutzwirkung,
Blendreduktion, 99% UV-Schutz,
ABG zertifiziert. *Fragen Sie uns!*
Telefon 02421 69796-40

PORSCHEN & BERGSCH
MEDIENDIENSTLEISTUNGEN

Am Roßpfad 8 | 52399 Merzenich (Girbelsrath)
info@porschen-bergsch.de | www.porschen-bergsch.de

Medien-Design-Web | Druck-Verlag-Lettershop | Werbetechnik-Werbenähtel

Vereinsnachrichten

Die Ellener Grieläacher und das Papiersammeln

Seit über drei Jahrzehnten sammelt die KG Grieläacher Ellen bereits das Altpapier im eigenen Dorf. Wurde am Anfang noch die Sammlung mit eigenen PKW und Traktoren mit Anhängern durchgeführt, so stehen den Helfern heute bei jeder Sammlung zwei Entsorgungsfahrzeuge der RegioEntsorgung AöR zur Verfügung.

Bis vor wenigen Jahren wurde die Sammlung noch Freitagnachmittag durchgeführt und dauerte nicht selten bis in den späten Abend. Damals wurde das Altpapier noch nicht in den heutzutage üblichen blauen Tonnen entsorgt. Oft war das Papier in Bündel oder in Kartons verpackt.

Gerade bei nassem Wetter stellte dies die Sammler immer wieder vor großen Herausforderungen da das Altpapier dabei immer wieder auseinander fiel und die Sammlung dadurch mitunter stark erschwert wurde.

Unterstützt wird unsere Gesellschaft seit einigen Jahren von der Maigesellschaft "Lustige Buben" Ellen. Traf man sich früher im Anschluss der Sammlung noch zum Essen, Trinken und geselligen Beisammeln beim Vereinswirt "Wamig-Weber", so wurde aufgrund der Verlegung der Papiersammlung auf den Samstagmorgen, ein monatlicher Sammler- und Helferstammtisch ins Leben gerufen. Dieser ist bei den Sammlern und den Helfern des Vereins sehr beliebt, da man dort immer wieder lustige Anekdoten der Sammlungen austauschen kann und die

Gemeinschaft unter den Mitgliedern gestärkt wird. Gerade in der jetzigen Zeit wird dieser Stammtisch schmerzlich vermisst.

Aber auch mit regelmäßigen Ausflügen, meist in die Domstadt Köln, wird die Motivation unter den Helfern hochgehalten.

Aber die Altpapiersammlung dient nicht alleine zur Finanzierung diverser Ausflüge, nein, sie stellt ein großes und wichtiges finanzielles Standbein des Vereins während des ganzen Jahres dar.

Daher möchten wir uns bei allen jetzigen und allen Helfern der vergangenen Jahrzehnte ganz herzlich bedanken!



Unser aktueller Dank geht an die Helfer auf dem Bild v. l. n. r.: unsere Fahrer Dirk und Marcus, Andreas (Maigesellschaft), Alex, Tobi (Maigesellschaft), Olli, Thomas, Michael, Sebastian und Thorsten sowie den Helfern die nicht auf dem Bild zu sehen sind: Torsten, Stefan, Nils, Jochen, Mike, Rene, Tommi sowie unsere "Sammler der Reserve" Udo und Nobbi. Auch allen übrigen Mitgliedern der Maigesellschaft ein Dank für eure Unterstützung.

Ohne diese fleißigen Helfer würde unserer Gesellschaft eine wichtige Einnahmequelle fehlen.

Auf das unsere tolle Gemeinschaft weiterhin so bestehen bleibt und wir noch viele Jahre das Ellener Altpapier einsammeln können.

(NC)

Abschluss und Zertifikatübergabe beim Ambulanten Caritas-Hospizdienst Düren



„Wir gehen in die Geschichte ein – mit unserem am längsten andauernden Befähigungskurs“, so scherzten am letzten Kursabend zwischen den Corona-Lockdowns alle Teilnehmerinnen des Hospizkurses 2019-2020. „Die Organisation und Ausführung der Kursabende war zeitweilig eine große Herausforderung und nahm vermehrt Zeit in

Anspruch“, so die drei Koordinatorinnen, „aber wir haben alle Hürden gemeistert“, sind sie sich einig. Mittlerweile konnten alle neuen Hospizbegleiterinnen in einem Abschlussgespräch überglücklich das wohlverdiente Zertifikat in Empfang nehmen und ihre weitere Zugehörigkeit und Einsatzbereitschaft bekunden.

In jedem Einzelgespräch im ersten Quartal 2021 wurde ersichtlich, dass sich eine große Dankbarkeit und eine tiefe Zufriedenheit bei den Teilnehmerinnen eingestellt hat. Alle gaben an, dass sie durch die Schwerpunkte der einzelnen Gruppenabende in einem geschützten Umfeld mehr Verständnis und Sicherheit im Umgang mit Sterbenden und deren Zugehörigen gewonnen haben. „Der Kurs hat mir den Blick und ein tieferes Verstehen geschenkt. Wir hatten liebevoll gestaltete sowie sehr lehrreiche Gruppenabende, die mir geholfen haben, noch sicherer zu werden und mir in einer Hospizbegleitung mehr zuzutrauen und zu vertrauen“, so eine Kursteilnehmerin in ihrem Abschlussgespräch. „Außerdem habe ich zusätzlich fantastische und gleichgesinnte Menschen kennenlernen dürfen“.

Die Koordinatorinnen sind glücklich und stolz über das Durchhaltevermögen und die Einsatzbereitschaft der neuen ehrenamtlichen Hospizbegleiterinnen. Wir sprechen allen ein herzliches Dankeschön aus, denn gerade in diesen schweren Zeiten braucht es umso dringender engagierte Herzensträger*innen, die für schwerstkranken und sterbende Menschen da sein wollen.

Koordination: Dagmar Amthor, Tine L. Quast
Ambulanter Caritas-Hospizdienstes Düren
Kurfürstenstraße 10-12, Eingang: Bonner Straße 34
52351 Düren, Tel: 02421 481 84, hospizdienst@caritas-dn.de,
<https://www.caritasverband-dueren.de/angebote-beratung/hospizdienst>

Nievenheimwallfahrt 2021 der Bruderschaft Göttlicher Salvator Niederzier

Liebe Pilger,
wegen der besonderen Situation wird auch in diesem Jahr keine Fußwallfahrt am 12. und 13. Juni 2021 durchgeführt.

Wir hoffen, dass sich die Corona-Lage noch in diesem Jahr entspannen wird und dass die Wallfahrt dann endlich im nächsten Jahr wie gewohnt wieder stattfinden kann.

Bleibt gesund!

Der Vorstand
i. A. Sibille Rohe
- Brudermeisterin - Schützenstr.6, 52382 Niederzier
Tel. 02428 - 6432

HSV stellt Weichen für die Saison 2021/2022!

Mit dem Saisonabbruch und der damit beschlossenen Annullierung der aktuellen Spielzeit war dann schnell klar, dass der Hambacher Spielverein mit seiner 1. Mannschaft auch in der kommenden Spielzeit 2021/2022 in der Bezirksliga an den Start gehen wird.

Interne Lösung um Gerwin Esser und Chris Böhme

So soll es nach dem Ausscheiden des bisherigen Chef-Trainers Jörg Crumbach in der kommenden Bezirksliga-Saison eine interne Lösung beim HSV richten: Mit Gerwin Esser, der nach seiner Verpflichtung in der abgebrochenen Saison rund 3 Monate als Co-Trainer fungierte und zuvor als Inhaber der B-Lizenz jahrzehntelang beim Lokalnachbarn GW Wellendorf-Güsten sowohl im Jugendbereich als auch im Seniorenbereich erfolgreich als Übungsleiter verantwortlich war, konnte die sportliche Leitung nach positiven Gesprächen in den vergangenen Tagen einen neuen Chef-Trainer für die kommende Saison installieren.

Da mit Co-Trainer Jürgen Schüller, der sich zukünftig wieder auf seine Trainertätigkeit beim JFV Sophienhöhe konzentrieren wird, ein weiterer „CO“ aus dem Trainerteam ausscheidet, galt es ebenso, die Position des Co-Trainers neu zu besetzen. Diese wird auf Wunsch des neuen Trainers zukünftig durch den langjährigen HSV-Spieler Chris Böhme

besetzt, der als spielender Co-Trainer fungieren soll. Seine bisherigen perspektivisch angelegten Aufgaben als Team-Manager sollen zunächst weiterhin durch Senioren-Abteilungsleiter Hans-Theo Görres, dem stellvertretenden Vorsitzenden Dieter Kriff, der auch weiterhin als Torwarttrainer zur Verfügung steht, sowie unterstützend von Franz Konrad Hamacher übernommen werden.

Bewährter HSV-Kader

Dabei wird das „neue“ Trainerteam auch in der kommenden Spielzeit wieder auf das altbewährte Spieler-Gerüst der vergangenen Jahre zurückgreifen können, denn die Mannschaft bleibt erneut – wie fast immer beim HSV – im Kern zusammen. Mit den Abgängen von Jonas Ritz (bereits zur Winterpause Rückkehr zum Heimatverein GW Wellendorf-Güsten) und Moses Basunga (SW Düren) haben bereits zwei Spieler den Verein im Laufe der Saison verlassen. Jonas Drautmann, Dominik Ahlert und Mustafa Khallouf werden aus beruflichen Gründen kürzertreten, dem Verein erhalten bleiben und nach Möglichkeit die Zweitvertretung unterstützen.

Mit den Winterneuzugängen Manuel Spies (Sportfreunde Düren) und Stefan Engels (reaktiviert) konnte man bereits zum Jahreswechsel die Mannschaft mit Erfahrung verstärken. Zudem wird der Verjüngungsprozess mit Neuzugang Julius Werres (1. FC Düren II) weiter vorangetrieben.

Neu-Trainer Gerwin Esser schaut mit diesem Kader optimistisch in die kommende Spielzeit: „Ich bin absolut überzeugt von der Qualität dieser Mannschaft und glaube, dass wir den Klassenerhalt – nichts anderes wird das Ziel sein – in der kommenden Saison schaffen können.“

HSV-Geschäftsführer Mario Amft (siehe Foto, Mitte) zeigte sich stolz, dass man auch für die kommende Spielzeit in der Bezirksliga ein engagiertes Trainerteam installieren konnte und die Spieler dem Verein die Treue halten: „Es spricht für den einwandfreien Charakter der Mannschaft“.

Zweitvertretung mit erfolgreicher Entwicklung

Und auch im Lager der Zweitvertretung wird man den sehr erfolgreichen Weg mit Trainer Markus Pütz in der Spielzeit 21/22 weitergehen. Bis vor dem Saisonabbruch war man in der Kreisliga C Staffel 2 ungeschlagen unterwegs und hatte berechtigterweise Ansprüche auf die Tabellenspitze angemeldet. Diese Ambitionen sollen auch in der neuen Saison untermauert werden, denn auch hier kann Trainer Markus Pütz gemeinsam mit seinem Co-Spielertrainer Kevin Müller auf eine eingespielte Truppe zurückgreifen, die in der kommenden Saison durchaus noch die eine oder andere Verstärkung erhalten wird: „Wir stehen mit mehreren Spielern aus dem näheren Umfeld noch in Kontakt und ich bin absolut optimistisch, dass wir in der kommenden Spielzeit wieder eine sehr gute und kameradschaftliche Truppe zusammen haben“.

Kunstrasenplatz zur Verbesserung der Spiel- und Trainingsbedingungen

Im Hinblick auf die Planungen zum Bau des Kunstrasenplatzes, der auf dem Gebiet des ehemaligen „Werferplatzes“ oberhalb des Rasenplatzes entstehen soll, kann Geschäftsführer Mario Amft berichten, dass der Baubeginn für diesen Sommer anvisiert ist und man hofft, dass dieser mit Beginn der kommenden Winterperiode für den Trainings- und Spielbetrieb der Senioren sowie für den Jugendfußballverein Sophienhöhe bespielbar ist.



Geschäftsführer Mario Amft (mitte) mit Chris Böhme (links) und Gerwin Esser (rechts).

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

Eisen- und Metall-
großhandel (Annahme
von Altmetall/Schrott)



Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Kfz-Meister-Fachbetrieb
Thomas Neugebauer
Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven
Telefon 0 24 65 / 25 55
Fax 0 24 65 / 33 93
E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de
Internet: www.neugebauer-kfz.de



Thomas Neugebauer

Kfz-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fahrzeuge
TÜV + AU im Haus
Kosterloser Leihwagen
Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

ist das Aufstellen von Bänken geplant, um dort für die vorbeikommen-
den Niederzierer, Wanderer und Radfahrer einen Platz zu schaffen, der
zum Verweilen einlädt.



Das Wegekreuz war bis 1978 eine Station der Fußwallfahrt der Nieven-
heimpilger Niederzier. Diese schöne Jahrhundert alte Tradition wurde
begleitet durch die St. Nikolaus Schützenbruderschaft Niederzier. Seither
hat die Schützenbruderschaft die Pflege des Wegekreuzes übernom-
men.

Ein großes Dankeschön gilt den Helfern, insbesondere Gunter Fischer,
Josef Gasper, Gustav Nacken, Winfried Helmer, Franz Heinz Eßer und
Willibert Erkens.

Restaurierung des Wegekreuzes auf dem Weihberg durch die St. Nikolaus Schützenbruderschaft Niederzier



Anfang des Jahres wurde das Wegekreuz auf dem Weihberg fachmän-
nisch restauriert. Das Wegekreuz erstrahlt nunmehr in neuem Glanz.
Die Grünflächen werden mit der Unterstützung des Bauhofes der
Gemeinde Niederzier im Laufe des Jahres noch verschönert. Ebenfalls



**St. Nikolaus
Schützenbruderschaft
Niederzier**

**Der Vorstand wünscht allen
Schützenschwestern und Schützenbrüdern
in diesen schwierigen Zeiten alles Gute
und bleibt gesund.**

Tapetenwechsel?



Wir machen das!

Forstweg 21 · 52382 Niederzier
Telefon 02428 809947
www.malerbetrieb-post.de

Wir sind Qualitätspartner von Sto.



Duschabtrennungen & Badsanierungen

dusch
point

... aus freude am duschen

*Besuchen Sie
unsere
Ausstellung!*



www.dusch-point.de

Nickepütz 19 · 52349 DN-Gürzenich

☎ 0 24 21/5 00 20 34-35 · E-Mail: info@dusch-point.de

Wir bedrucken Ihre Firmen-textilie

Firmen-Logo



**Corporate Identity auf Textilien:
T-Shirt, Polo-Shirt, Sweater,
Jacken u. v. m.**

**Lassen Sie sich beraten!
Telefon 02421 69796-40**

Wir können Ihnen als Textilgroßhändler eine
Vielzahl an individuellen Firmentextilien anbieten.

Am Roßpfad 8 | 52399 Merzenich (Girbelsrath)
info@porschen-bergsch.de | www.porschen-bergsch.de



Medien · Design · Web



Druck · Verlag · Lettershop



Werbetechnik · Werbemittel



Ute Maria Stockheim

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Sozialrecht
- Fachanwältin für Familienrecht

Alexandra Krämer

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht
- Fachanwältin für Erbrecht
- Mediatorin

Gabriele Sandrock-Scharlippe

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Familienrecht

Wilhelmstraße 23-25 | 52349 Düren

TEL 02421 20 86 2 -0 | FAX 02421 20 86 2 -22 | info@kraemer-stockheim.de | www.kraemer-stockheim.de

Citroën SUV-Modelle zu attraktiven Konditionen

ab **139** /mtl.



ab **179** /mtl.

Citroën C3 Aircross

Citroën C3 Aircross PureTech 110 Stop&Start (81 kW): Verbrauch kombiniert 4,8 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 110 g/km; CO₂-Effizienzklasse A, Dachreling in Brillant-Schwarz, Citroën Connect Radio mit DAB+, Mirror Screen, Bluetooth, Einparkhilfe hinten. Nettodarlehensbetrag 16.333,84 € zzgl. Überführungskosten; Leasingsonderzahlung: 2.190,00 €; Laufzeit: 48 Monate; 48 x mtl. Leasingrate 139,00 €; eff. Jahreszins 1,14 %; Sollzinssatz (fest) p. a. 1,13 %; Gesamtbetrag: 8.862,00 €; Laufleistung: 10.000 km/Jahr

Citroën C5 Aircross

Citroën C5 Aircross PureTech 130 Stop&Start (96 kW): Verbrauch kombiniert 5,2 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 119 g/km; CO₂-Effizienzklasse A, Drive Assist Paket 1, Klimaautomatik mit Air Quality System, Einparkhilfe hinten. Nettodarlehensbetrag 20.967,86 € zzgl. Überführungskosten; Leasingsonderzahlung: 2.990,00 €; Laufzeit: 48 Monate; 48 x mtl. Leasingrate 179,00 €; eff. Jahreszins 2,13 %; Sollzinssatz (fest) p. a. 2,11 %; Gesamtbetrag: 11.582,00 €; Laufleistung: 10.000 km/Jahr

Günstige Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich



Düren
0 24 28 - 80 97 10



Jülich
0 24 61 - 41 54

Jeep



Übach-Palenberg
0 24 51 - 62 88 880

www.milz-lindemann.de